I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 288/82 VAN DE RAAD

van 5 februari 1982

inzake de gemeenschappelijke regeling voor de invoer

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gelet op de regelingen houdende een gemeenschappelijke ordening der landbouwmarkten, alsmede op de krachtens artikel 235 van het Verdrag vastgestelde regelingen voor goederen die zijn verkregen door verwerking van landbouwprodukten, inzonderheid op de bepalingen van deze regelingen waarbij een afwijking wordt toegestaan van het algemene beginsel dat alle kwantitatieve beperkingen of maatregelen van gelijke werking uitsluitend worden vervangen door de in deze regelingen vastgestelde maatregelen,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de gemeenschappelijke handelspolitiek op eenvormige beginselen moet zijn gegrond; dat de bij Verordening (EEG) nr. 926/79 (1) ingestelde regeling voor de invoer hierbij een belangrijke factor is;

Overwegende dat de liberalisatie van de invoer, dat wil zeggen het ontbreken van elke kwantitatieve beperking onder voorbehoud van de uitzonderingen en afwijkingen uit hoofde van de communautaire regeling, het uitgangspunt voor gemeenschappelijke regels op dit gebied is;

Overwegende dat de Commissie door de Lid-Staten in kennis dient te worden gesteld van elk uit de ontwikkeling van de invoer voortvloeiend gevaar dat toepassing van vrijwaringsmaatregelen noodzakelijk zou kunnen maken;

Overwegende dat de Commissie in dit geval de voorwaarden en de ontwikkeling van de invoer, de verschillende elementen van de economische en commerciële situatie alsmede de eventueel te nemen maatregelen dient te onderzoeken;

Overwegende dat het noodzakelijk kan blijken een bepaald gedeelte van deze invoer hetzij aan communautair, hetzij aan nationaal toezicht te onderwerpen;

Overwegende dat het in dat geval dienstig is het in het vrije verkeer brengen van de betrokken produkten afhankelijk te stellen van het overleggen van een invoerdocument dat aan uniforme criteria beantwoordt; dat dit document bij de aangifte door de importeur of op diens aanvraag door de autoriteiten van de Lid-Staten binnen een bepaalde termijn moet worden afgegeven of geviseerd, zonder dat daaruit voor de importeur een recht op invoer ontstaat; dat dit document daarom slechts mag worden gebruikt tot op het ogenblik waarop de invoerregeling wordt gewijzigd;

Overwegende dat in het belang van de Gemeenschap moet worden gewaarborgd dat Lid-Staten en de Commissie elkander zo volledig mogelijk op de hoogte brengen van de resultaten van het communautaire of nationale toezicht;

Overwegende dat de Commissie en de Raad, met inachtneming van de bestaande internationale verplichtingen, dienen te beslissen omtrent de vrijwaringsmaatregelen die in het belang van de Gemeenschap noodzakelijk zijn; dat er derhalve ten aanzien van een land dat overeenkomstsluitende partij is bij de GATT slechts beschermende maatregelen kunnen worden overwogen indien het betrokken produkt in dermate toegenomen hoeveelheden en onder zodanige voorwaarden in de Gemeenschap wordt ingevoerd dat de communautaire producenten van soortgelijke of daarmede rechtstreeks concurrerende produkten ernstig worden benadeeld of dreigen te worden benadeeld, tenzij de internationale verplichtingen afwijking van deze regel toelaten;

Overwegende dat het wenselijk is dat de Lid-Staten, onder bepaalde voorwaarden en bij wijze van conservatoire maatregel, op nationaal niveau vrijwaringsmaatregelen kunnen nemen;

Overwegende dat in artikel 14, lid 6, en artikel 16, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 926/79 wordt bepaald dat de Raad besluit welke wijzigingen in deze verordening dienen te worden aangebracht;

(1) PB nr. L 131 van 29. 5. 1979, blz. 15.

Overwegende dat uit een nieuw onderzoek van deze verordening in het licht van de opgedane ervaring is gebleken dat het nodig is, meer precieze criteria voor de beoordeling van de eventuele schade vast te stellen en een onderzoekprocedure in te stellen, waarbij voor de Commissie en de Lid-Staten niet de mogelijkheid wordt uitgesloten om in spoedgevallen de vereiste maatregelen te treffen;

Overwegende dat het hiertoe gewenst is meer gedetailleerde bepalingen op te nemen betreffende het openen van een onderzoek, de vereiste controles en verificaties, het horen van belanghebbenden, de behandeling van de ontvangen gegevens en de criteria voor beoordeling van de schade;

Overwegende dat de bij deze verordening ingestelde regels aangaande onderzoek geen afbreuk doen aan de nationale en communautaire bepalingen inzake het beroepsgeheim;

Overwegende dat het bovendien, met het oog op de vereenvoudiging en een betere doorzichtigheid van de invoerregelingen, beter leek een lijst van de nog nationaal toegepaste kwantitatieve beperkingen op te stellen dan een gemeenschappelijke liberalisatielijst;

Overwegende dat er een procedure ter beschikking dient te staan die van toepassing is bij wijziging van de in bepaalde Lid-Staten gehandhaafde invoerbeperkingen; dat, ten einde te vermijden dat deze autonome wijzigingen belemmeringen vormen voor de tenuitvoerlegging van de gemeenschappelijke handelspolitiek en nadeel berokkenen aan de belangen van de Gemeenschap of een van haar Lid-Staten, deze aan voorafgaand overleg en, zo nodig, aan een machtigingsprocedure dienen te worden onderworpen;

Overwegende voorts dat de bepalingen van de in het kader van de GATT ondertekende overeenkomst inzake de procedure op het gebied van de invoervergunningen in het Gemeenschapsrecht dienen te worden getransformeerd, met name ten einde een beter inzicht te kunnen verkrijgen in de door de Lid-Staten toegepaste regelingen aangaande beperkingen;

Overwegende dat de aldus gewijzigde verordening in haar geheel dient te worden bekendgemaakt,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

TITEL I

Algemene beginselen

Artikel 1

1. Deze verordening is van toepassing op de invoer van onder het Verdrag ressorterende produkten van oorsprong uit derde landen, met uitzondering van

— textielprodukten die onderworpen zijn aan een specifieke gemeenschappelijke invoerregeling, zolang die regeling wordt toegepast, en onder voorbehoud van de maatregelen die ten aanzien van die produkten overeenkomstig titel IV kunnen worden getroffen,

— in Verordening (EEG) nr. 925/79 (1) bedoelde produkten van oorsprong uit landen met staatshandel,

— in Verordening (EEG) nr. 2532/78 (2) bedoelde produkten van oorsprong uit de Volksrepubliek China,

— produkten van oorsprong uit Cuba.

2. De invoer in de Gemeenschap van de in lid 1 bedoelde produkten is vrij, dat wil zeggen niet onderworpen aan enige kwantitatieve beperking, onverminderd de

— maatregelen die krachtens titel V kunnen worden genomen,

— krachtens titel VI gehandhaafde maatregelen,

— kwantitatieve beperkingen voor de in bijlage I opgesomde produkten die worden gehandhaafd in de Lid-Staten die in genoemde bijlage naast die produkten worden vermeld.

Artikel 2

Op voorstel van de Commissie kan de Raad met gekwalificeerde meerderheid van stemmen besluiten bepaalde produkten uit bijlage I te schrappen, wanneer hij meent dat daardoor geen situatie dreigt te ontstaan die herinvoering van vrijwaringsmaatregelen rechtvaardigt.

TITEL II

Communautaire informatie- en overlegprocedure

Artikel 3

Wanneer de ontwikkeling van de invoer maatregelen van toezicht of vrijwaringsmaatregelen noodzakelijk kan maken, wordt de Commissie hiervan door de Lid-Staten in kennis gesteld. Deze kennisgeving dient op basis van de in artikel 9 vermelde criteria het beschikbare bewijsmateriaal te bevatten. De Commissie deelt deze inlichtingen onverwijld aan alle Lid-Staten mede.

Artikel 4

Op verzoek van een Lid-Staat of op initiatief van de Commissie kan overleg worden geopend. Dit overleg

(1) PB nr. L 131 van 29. 5. 1979, blz. 1.
(2) PB nr. L 306 van 31. 10. 1978, blz. 1.

dient plaats te vinden binnen acht werkdagen na de ontvangst door de Commissie van de in artikel 3 bedoelde kennisgeving en in elk geval vóór de invoering van enige communautaire maatregel van toezicht of van enige communautaire vrijwaringsmaatregel.

Artikel 5

1. Het overleg vindt plaats in een Raadgevend Comité, hierna te noemen het „Comité", dat bestaat uit vertegenwoordigers van elke Lid-Staat en waarvan het voorzitterschap door een vertegenwoordiger van de Commissie wordt bekleed.

2. Het Comité komt op uitnodiging van de voorzitter bijeen; deze brengt alle nodige inlichtingen zo spoedig mogelijk ter kennis van de Lid-Staten.

3. Het overleg heeft met name betrekking op:

a) de voorwaarden en de ontwikkeling van de invoer, alsmede op de verschillende elementen van de economische en commerciële situatie voor het betrokken produkt;

b) de maatregelen die eventueel dienen te worden getroffen.

4. Indien nodig kan schriftelijk overleg plaatsvinden. In dit geval licht de Commissie de Lid-Staten hierover in, die binnen een door de Commissie te bepalen termijn van vijf tot acht werkdagen hun mening kenbaar kunnen maken of om mondeling overleg kunnen verzoeken.

TITEL III

Communautaire onderzoekprocedure

Artikel 6

1. Wanneer het de Commissie na het overleg blijkt dat er voldoende bewijsmateriaal bestaat om het openen van een onderzoek te rechtvaardigen, dient de Commissie

a) de opening van een onderzoek bekend te maken in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen;* deze bekendmaking bevat een samenvatting van de ontvangen gegevens en de mededeling dat alle dienstige gegevens aan de Commissie dienen te worden toegezonden; tevens wordt de termijn vermeld waarbinnen belanghebbenden hun standpunt schriftelijk bekend kunnen maken;

b) in samenwerking met de Lid-Staten, een aanvang te maken met het onderzoek.

2. De Commissie wint alle inlichtingen in die zij nodig acht en tracht die, indien zij zulks na raadpleging van het Comité dienstig acht, te verifiëren bij de importeurs, handelaren, vertegenwoordigers, producenten en handelsverenigingen of -organisaties.

De Commissie wordt bij deze taak bijgestaan door functionarissen van de Lid-Staat op het grondgebied waarvan die verificaties geschieden, voor zover deze Lid-Staat daartoe de wens te kennen heeft gegeven.

3. De Lid-Staten verstrekken de Commissie op haar verzoek en op de door haar vastgestelde wijze de te hunner beschikking staande gegevens over de marktontwikkeling van het produkt waarop het onderzoek betrekking heeft.

4. De Commissie kan belanghebbenden horen. Deze moeten worden gehoord indien zij hierom schriftelijk hebben verzocht binnen de termijn vastgesteld in de bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* en daarbij hebben aangetoond dat het resultaat van het onderzoek hen werkelijk kan aangaan en dat er bijzondere redenen bestaan om hen te horen.

5. Wanneer de door de Commissie gevraagde gegevens niet binnen een redelijke termijn worden verstrekt of het onderzoek in belangrijke mate hinder ondervindt, kunnen er conclusies worden getrokken op basis van de beschikbare gegevens.

Artikel 7

1. Na het onderzoek legt de Commissie aan het Comité een verslag over de resultaten voor.

2. Indien de Commissie oordeelt dat er geen communautaire vrijwarings- of toezichtmaatregelen noodzakelijk zijn, maakt zij, na raadpleging van het Comité, in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* de afsluiting van het onderzoek bekend, waarbij zij een overzicht van haar belangrijkste conclusies voegt.

3. Wanneer de Commissie oordeelt dat een communautaire toezicht- of vrijwaringsmaatregel noodzakelijk is, neemt zij de beslissingen die hiertoe zijn voorzien bij de titels IV en V.

4. De bepalingen van deze titel beletten niet om op enig ogenblik maatregelen van toezicht overeenkomstig de artikelen 10 tot en met 14 of, in spoedgevallen, vrijwaringsmaatregelen overeenkomstig de artikelen 15 tot en met 17 te treffen.

In dit laatste geval treft de Commissie onmiddellijk de onderzoekmaatregelen die zij nog noodzakelijk acht. De resultaten van deze onderzoekmaatregelen wor-

den gebruikt voor een nieuw onderzoek van de genomen maatregelen.

Artikel 8

1. De bij de toepassing van deze verordening verkregen gegevens mogen slechts worden gebruikt voor het doel waarvoor zij gevraagd zijn.

2. a) De Raad, de Commissie, de Lid-Staten, alsmede hun functionarissen mogen de gegevens die hun bij de toepassing van deze verordening ter kennis zijn gekomen en die naar hun aard vertrouwelijk zijn of vertrouwelijk zijn verstrekt, niet bekendmaken, tenzij met uitdrukkelijke toestemming van diegene die deze gegevens heeft verstrekt.

b) Bij elk verzoek om vertrouwelijke behandeling worden de redenen waarom de informatie vertrouwelijk is, aangegeven.

Wanneer blijkt dat een verzoek om vertrouwelijke behandeling niet gerechtvaardigd is en indien degene die de informatie heeft verstrekt, deze noch openbaar wil maken noch toestemming wil geven tot bekendmaking ervan in algemene termen of in samengevatte vorm, behoeft met de betrokken informatie geen rekening te worden gehouden.

3. Gegevens worden in elk geval als vertrouwelijk beschouwd indien bekendmaking aanzienlijk nadeel kan berokkenen aan degene die ze verstrekt of de bron ervan is.

4. De voorgaande leden vormen geen beletsel voor het vermelden van algemene gegevens door de autoriteiten van de Gemeenschap en in het bijzonder van de motieven waarop de besluiten die krachtens deze verordening zijn genomen, berusten. De autoriteiten van de Gemeenschap moeten echter rekening houden met het rechtmatige belang van belanghebbenden bij het niet-bekendmaken van hun zakengeheimen.

Artikel 9

1. Het onderzoek naar de ontwikkeling van de invoer, de omstandigheden waaronder deze plaatsvindt en het ernstige nadeel dat daaruit voortvloeit of dreigt voort te vloeien voor de communautaire producenten heeft met name betrekking op de volgende factoren:

a) omvang van de invoer, met name wanneer deze aanzienlijk is toegenomen, hetzij absoluut, hetzij ten opzichte van de produktie of het verbruik in de Gemeenschap;

b) de prijzen van de invoer, met name om vast te stellen of er een aanzienlijke onderbieding is geweest in vergelijking met de prijs van een soortgelijk produkt in de Gemeenschap;

c) de invloed hiervan op de producenten in de Gemeenschap van soortgelijke of rechtstreeks concurrerende produkten, zoals dit blijkt uit tendensen in economische factoren, zoals:

— produktie,

— bezettingsgraad,

— voorraden,

— verkoop,

— marktaandeel,

— prijzen (dat wil zeggen neerwaartse druk op de prijzen of het niet plaatshebben van prijsverhogingen die normaal wel zouden hebben plaatsgevonden),

— winsten,

— rendementen van kapitaal,

— cash flow,

— werkgelegenheid.

2. Wanneer er beweerdelijk een dreiging van ernstig nadeel bestaat, onderzoekt de Commissie tevens of een bepaalde situatie naar alle waarschijnlijkheid tot werkelijke schade zal leiden. In dit verband kan met de volgende factoren rekening worden gehouden:

a) het stijgingspercentage van de uitvoer naar de Gemeenschap;

b) de reeds ter beschikking staande of in de voorzienbare toekomst ter beschikking komende uitvoercapaciteit van het land van oorsprong of van uitvoer en de waarschijnlijkheid dat de daaruit voortkomende uitvoer voor de Gemeenschap wordt bestemd.

TITEL IV

Maatregelen van toezicht

Artikel 10

1. Wanneer de marktontwikkeling van een produkt van oorsprong uit een van de in deze verordening bedoelde derde landen schade dreigt toe te brengen aan de communautaire producenten van soortgelijke of concurrerende produkten en wanneer de belangen van de Gemeenschap zulks noodzakelijk maken, kan de invoer van het genoemde produkt al naar gelang van het geval, worden onderworpen aan

a) communautair toezicht achteraf, verricht volgens de regels van het in lid 2 bedoelde besluit, of

b) communautair toezicht vooraf, verricht volgens de regels van artikel 11.

In deze gevallen wordt het produkt in bijlage II opgenomen met de vermelding „EUR".

2. Wanneer het besluit tot ondertoezichtstelling wordt genomen gelijktijdig met de liberalisatie van de invoer van het desbetreffende produkt, wordt dit besluit op voorstel van de Commissie met gekwalificeerde meerderheid van stemmen door de Raad genomen. In de andere gevallen wordt het besluit door de Commissie genomen en is artikel 15, lid 5, van toepassing.

3. De duur van de maatregelen van toezicht is beperkt. Behoudens andersluidende bepalingen verstrijkt de geldigheid daarvan aan het einde van het tweede halfjaar volgend op dat waarin die maatregelen zijn ingesteld.

Artikel 11

1. Het in het vrije verkeer brengen van onder voorafgaand communautair toezicht geplaatste produkten wordt afhankelijk gesteld van het overleggen van een invoerdocument. Dit document wordt door de Lid-Staten kosteloos afgegeven of geviseerd voor elke aangevraagde hoeveelheid binnen een termijn van ten hoogste vijf werkdagen na de indiening, overeenkomstig de van kracht zijnde nationale wetgeving, van hetzij een aangifte, hetzij een aanvraag, van elke importeur van de Gemeenschap, ongeacht de plaats waar hij in de Gemeenschap is gevestigd en onverminderd het feit dat aan de andere voorwaarden ingevolge de geldende regeling moet worden voldaan.

2. Behoudens andersluidende bepalingen, die tegelijkertijd met het onder toezicht plaatsen en volgens dezelfde procedure worden vastgesteld, moeten in de aangifte of in de aanvraag van de importeur de volgende gegevens worden vermeld:

a) de naam en het adres van de importeur;

b) de omschrijving van het produkt, waarbij wordt gespecificeerd:

— de handelsbenaming,

— de tariefpost of het referentienummer van de naamlijst der goederen van de nationale statistiek van de buitenlandse handel,

— het land van oorsprong,

— het land van herkomst;

c) de cif-prijs franco grens en de hoeveelheid produkten, uitgedrukt in de in de handel gebruikelijke eenheden;

d) de vermoedelijke datum (data) en plaats(en) van invoer.

De Lid-Staten kunnen aanvullende gegevens verlangen.

3. Het bepaalde in lid 2 vormt geen beletsel voor het in het vrije verkeer brengen, indien de prijs per eenheid waartegen de transactie plaatsvindt hoger is dan die welke in het invoerdocument is vermeld, of wel indien de totale waarde of de hoeveelheid van de voor invoer aangeboden produkten minder dan 5 % groter is dan die welke in het invoerdocument is vermeld. Na de in het Comité naar voren gebrachte meningen te hebben gehoord en met inachtneming van de aard van de produkten en van de andere bijzondere omstandigheden van de desbetreffende transacties, kan de Commissie een ander percentage vaststellen, dat normaal evenwel 10 % niet overschrijdt.

4. Het invoerdocument kan slechts worden gebruikt zolang de liberalisatieregeling van de invoer voor de betrokken transacties van kracht blijft en ten hoogste gedurende een periode die tegelijk met het onder toezicht plaatsen en volgens dezelfde procedure, met inachtneming van de aard van de produkten en de andere bijzondere omstandigheden van de betrokken transacties, wordt vastgesteld.

5. Wanneer het uit hoofde van artikel 10 genomen besluit zulks vermeldt, moet de oorsprong van de produkten onder communautair toezicht worden aangetoond met een certificaat van oorsprong. Dit lid laat andere bepalingen inzake het overleggen van een dergelijk certificaat onverlet.

6. Wanneer het produkt onder voorafgaand communautair toezicht in een Lid-Staat niet is geliberaliseerd, kan de door deze Lid-Staat verleende invoervergunning het voornoemde invoerdocument vervangen.

Artikel 12

1. Wanneer de invoer van een produkt na afloop van een termijn van acht werkdagen na de beëindiging van het overleg niet aan voorafgaand communautair toezicht wordt onderworpen, kan de Lid-Staat die de Commissie op grond van artikel 3 in kennis heeft gesteld, tot nationale ondertoezichtstelling van deze invoer overgaan.

2. In geval van uiterste spoed, kan de Lid-Staat tot nationale ondertoezichtstelling overgaan na de Commissie overeenkomstig artikel 3 te hebben ingelicht; de Commissie brengt de overige Lid-Staten op de hoogte.

3. Zodra de ondertoezichtstelling in werking treedt, wordt de Commissie ingelicht over de wijze van toepassing daarvan en wijzigt zij bijlage II, in de vorm van een mededeling in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*, door de Lid-Staat die de maatregel van toezicht toepast naast het betrokken produkt te vermelden.

Artikel 13

Het in het vrije verkeer brengen van onder nationaal toezicht geplaatste produkten wordt afhankelijk gesteld van het overleggen van een invoerdocument. Dit document wordt door de Lid-Staat kosteloos afgegeven of geviseerd voor elke aangevraagde hoeveelheid binnen een termijn van ten hoogste vijf werkdagen na de indiening van een aangifte of een aanvraag van elke importeur van de Gemeenschap, ongeacht de plaats waar hij in de Gemeenschap is gevestigd en onverminderd het feit dat aan de andere voorwaarden ingevolge de geldende regeling moet worden voldaan. Het document kan slechts worden gebruikt zolang de liberalisatieregeling van de invoer voor de betrokken transacties van kracht blijft.

Artikel 14

1. Binnen de eerste tien dagen van elke maand in geval van communautair toezicht en binnen de eerste twintig dagen van elk kwartaal in geval van nationaal toezicht, stellen de Lid-Staten de Commissie in kennis:

a) in geval van toezicht vooraf, van de hoeveelheden en de op basis van de cif-prijzen berekende bedragen, waarvoor tijdens de voorafgaande periode invoerdocumenten zijn afgegeven of geviseerd;

b) in alle gevallen, van de invoer die heeft plaatsgevonden gedurende de periode voorafgaande aan de sub a) bedoelde periode.

In de mededelingen van de Lid-Staten wordt een onderverdeling naar produkten en landen gegeven.

Andere bepalingen kunnen terzelfder tijd en volgens dezelfde procedure als ondertoezichtstelling worden vastgesteld.

2. Wanneer de aard van de produkten of bijzondere situaties zulks noodzakelijk maken, kan de Commissie op verzoek van een Lid-Staat of uit eigen beweging, de periodiciteit van de mededelingen wijzigen.

3. De Commissie brengt de Lid-Staten op de hoogte.

TITEL V

Vrijwaringsmaatregelen

Artikel 15

1. Wanneer een produkt in dermate gestegen hoeveelheden en/of tegen zodanige voorwaarden in de Gemeenschap wordt ingevoerd dat de communautaire producenten van soortgelijke of daarmede rechtstreeks concurrerende produkten ernstig worden benadeeld of dreigen te worden benadeeld en wanneer kritieke omstandigheden, waarin elk uitstel tot moeilijk te herstellen schade zou leiden, een onmiddellijk optreden ter bescherming van de belangen van de Gemeenschap noodzakelijk maken, kan de Commissie op verzoek van een Lid-Staat of eigener beweging:

a) de termijn waarbinnen de na de inwerkingtreding van deze maatregel af te geven of te viseren invoerdocumenten in de zin van artikel 11 mogen worden gebruikt, bekorten;

b) de invoerregeling voor dit produkt wijzigen door het in het vrije verkeer brengen van dat produkt afhankelijk te stellen van de overlegging van een invoervergunning die wordt verleend volgens voorwaarden en binnen grenzen welke zij vaststelt, in voorkomend geval in afwachting van een beslissing van de Raad op grond van artikel 16.

De sub a) en b) bedoelde maatregelen zijn onmiddellijk van toepassing.

2. Wanneer de vaststelling van een contingent een maatregel vormt waardoor de liberalisatie voor een produkt wordt ingetrokken, wordt met name rekening gehouden met:

— het belang om de traditionele handelsstromen zoveel mogelijk te handhaven;

— het totaal der hoeveelheden gemoeid met de contracten die vóór de inwerkingtreding van een vrijwaringsmaatregel in de zin van deze titel tegen normale voorwaarden werden gesloten, indien zij door de betrokken Lid-Staat ter kennis van de Commissie werden gebracht;

— het feit dat de verwezenlijking van het met de vaststelling van het contingent nagestreefde doel niet in gevaar mag worden gebracht.

3. a) De in dit artikel bedoelde maatregelen gelden voor alle produkten die na hun inwerkingtreding in het vrije verkeer worden gebracht. Zij kunnen worden beperkt tot de invoer in bepaalde gebieden van de Gemeenschap.

b) Deze maatregelen vormen echter geen belemmering voor het in het vrije verkeer brengen van de produkten die onderweg zijn naar de Gemeenschap, mits er geen mogelijkheid bestaat de bestemming daarvan te wijzigen en mits de produkten waarvan het in het vrije verkeer brengen krachtens de artikelen 10 en 11 afhankelijk is gesteld van het overleggen van een invoerdocument, daadwerkelijk vergezeld gaan van dit document.

4. Wanneer een Lid-Staat de Commissie heeft verzocht in te grijpen, spreekt deze zich uit binnen ten

hoogste vijf werkdagen na de ontvangst van het verzoek.

5. Elk krachtens dit artikel door de Commissie genomen besluit wordt ter kennis gebracht van de Raad en van de Lid-Staten. Elke Lid-Staat kan dit besluit binnen een termijn van een maand na de kennisgeving aan de Raad voorleggen.

6. Wanneer een Lid-Staat het door de Commissie genomen besluit aan de Raad heeft voorgelegd, besluit de Raad met gekwalificeerde meerderheid van stemmen tot bevestiging, wijziging of intrekking van het Commissiebesluit.

Indien de Raad binnen uiterlijk drie maanden na de voorlegging geen besluit heeft genomen, wordt het besluit van de Commissie ingetrokken.

Artikel 16

1. Wanneer de belangen van de Gemeenschap zulks vereisen, kan de Raad op voorstel van de Commissie met gekwalificeerde meerderheid van stemmen passende maatregelen vaststellen:

a) om te verhinderen dat een produkt in dermate gestegen hoeveelheden en/of tegen zodanige voorwaarden in de Gemeenschap wordt ingevoerd dat de communautaire producenten van soortgelijke of daarmede rechtstreeks concurrerende produkten ernstig worden benadeeld of dreigen te worden benadeeld;

b) om uitoefening van de internationale rechten of naleving van de internationale verplichtingen van de Gemeenschap of van al haar Lid-Staten, met name op het gebied van de handel in basisprodukten, mogelijk te maken.

2. De leden 2 en 3 van artikel 15 zijn van toepassing.

Artikel 17

1. Een Lid-Staat kan, bij wijze van conservatoire maatregel, de invoerregeling voor een bepaald produkt wijzigen door het in het vrije verkeer brengen ervan afhankelijk te stellen van de overlegging van een invoervergunning die moet worden verleend volgens de regeling en binnen de grenzen die de Lid-Staat vaststelt:

a) indien een situatie als die welke in artikel 15, lid 1, voor de Gemeenschap is gedefinieerd, op zijn grondgebied ontstaat;

b) indien deze maatregel wordt gerechtvaardigd door een vrijwaringsclausule in een tussen deze Lid-Staat en een derde land gesloten bilateraal akkoord.

2. a) De Lid-Staat geeft de Commissie en de andere Lid-Staten per telex kennis van de redenen en de wijze van toepassing van de beoogde maatregelen. Deze inlichtingen worden door de Commissie en de andere Lid-Staten op strikt vertrouwelijke wijze behandeld. De Commissie roept onverwijld het Comité bijeen. De Lid-Staat kan deze maatregelen nemen na de in het Comité naar voren gebrachte meningen te hebben gehoord.

b) Wanneer de Lid-Staat zich beroept op een buitengewoon dringende situatie, moet het overleg geschieden vóór het verstrijken van een termijn van vijf werkdagen volgend op de kennisgeving aan de Commissie; na het verstrijken van deze termijn kan de Lid-Staat de beoogde maatregelen nemen. Gedurende bedoelde termijn kan de Lid-Staat de invoer van het betrokken produkt afhankelijk stellen van de overlegging van een invoervergunning die moet worden verleend overeenkomstig de voorwaarden en binnen de grenzen die aan het einde van de termijn worden vastgesteld.

3. Zodra de maatregelen zijn genomen, worden zij per telex ter kennis van de Commissie gebracht.

4. De kennisgeving wordt gelijkgesteld met een verzoek in de zin van artikel 15, lid 4. De maatregelen zijn slechts van toepassing tot het tijdstip waarop het besluit van de Commissie van toepassing wordt. Wanneer de Commissie besluit geen maatregelen in te stellen of krachtens artikel 15 een andere maatregel vaststelt dan die welke door de Lid-Staat is genomen, is dit besluit evenwel van toepassing vanaf de zesde dag die volgt op die van de inwerkingtreding daarvan, tenzij de Lid-Staat die de maatregelen heeft genomen dit besluit aan de Raad voorlegt; in dat geval zijn de nationale maatregelen van toepassing tot het tijdstip waarop het besluit van de Raad in werking treedt en ten hoogste gedurende een maand nadat de zaak aan de Raad is voorgelegd. De Raad besluit vóór het verstrijken van deze termijn met gekwalificeerde meerderheid van stemmen. De Raad kan op dezelfde wijze in bepaalde gevallen besluiten deze periode te verlengen, maar deze periode mag op generlei wijze drie maanden in totaal overschrijden.

De eerste alinea doet geen afbreuk aan het recht van beroep van de Lid-Staten uit hoofde van leden 5 en 6 van artikel 15.

5. Dit artikel is van toepassing tot en met 31 december 1984. Voor 31 december 1983 stelt de Commissie de Raad de in dit artikel aan te brengen wijzigingen voor. De Raad besluit vóór 31 december 1984 met gekwalificeerde meerderheid van stemmen over deze voorstellen. De bepalingen inzake de vrijwaringsmaatregelen

— die berusten op een in een bilaterale overeenkomst opgenomen vrijwaringsclausule, worden niet geraakt door deze einddatum;

— die betrekking hebben op de invoer van produkten die in sommige Lid-Staten zijn geliberaliseerd, maar in andere gecontingenteerd, zijn van toepassing tot en met 31 december 1987.

Artikel 18

1. Gedurende de periode van toepassing van de overeenkomstig het bepaalde in de titels IV en V vastgestelde toezicht- of vrijwaringsmaatregelen wordt op verzoek van een Lid-Staat of op initiatief van de Commissie in het Comité overleg gepleegd ten einde:

a) het effect van deze maatregelen te onderzoeken;

b) na te gaan of handhaving daarvan noodzakelijk blijft.

2. Wanneer de Commissie na het in lid 1 bedoelde overleg van oordeel is dat intrekking of wijziging van de in de artikelen 10, 12, 15 en 16 beoogde maatregelen geboden is:

a) stelt zij, indien de Raad zich over de maatregelen heeft uitgesproken, aan de Raad voor deze in te trekken of te wijzigen; de Raad besluit met gekwalificeerde meerderheid van stemmen;

b) wijzigt zij in de overige gevallen de communautaire vrijwarings- en toezichtmaatregelen of trekt zij deze in. Indien dit besluit nationale toezichtmaatregelen betreft, is het van toepassing met ingang van de zesde dag volgende op die van zijn bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen,* tenzij de Lid-Staat die de maatregelen toepast, het besluit aan de Raad voorlegt; in dat geval zijn de nationale maatregelen van toepassing tot aan de inwerkingtreding van het besluit van de Raad en ten hoogste gedurende drie maanden nadat de zaak aan de Raad is voorgelegd. De Raad besluit voor het verstrijken van deze termijn.

TITEL VI

Overgangs- en slotbepalingen

Artikel 19

1. Uiterlijk op 31 december 1984 spreekt de Raad zich uit over de wijzigingen die in deze verordening moeten worden aangebracht met het oog op een verdergaande eenmaking van de invoerregeling. De Raad besluit, op voorstel van de Commissie, met gekwalificeerde meerderheid van stemmen en in het licht van de in de gemeenschappelijke handelspolitiek gemaakte vorderingen.

2. In afwachting van deze wijzigingen:

a) mogen de Lid-Staten, zolang de eenmaking tussen de liberalisatiezones nog niet volledig is verwezenlijkt, de invoer van de produkten die niet zijn vermeld in de bijlage bij Verordening (EEG) nr. 925/79 afhankelijk stellen van de voorwaarde dat niet alleen het land van oorsprong doch ook het land van aankoop of van herkomst een van de in de onderhavige verordening bedoelde landen is; wat de Bondsrepubliek Duitsland betreft, is deze bepaling tevens van toepassing op die van de in de bijlage van voornoemde verordening vermelde produkten, waarvan de invoer nog niet, uit hoofde van de Duitse invoerregeling, ten opzichte van alle derde landen is vrijgesteld van een invoervergunning;

b) mag de Italiaanse Republiek de invoer van de produkten van oorsprong uit Egypte, uit Joegoslavië en uit Japan afhankelijk stellen van de voorwaarde dat het land van oorsprong hetzelfde is als het land van herkomst;

c) gelden de invoerdocumenten die uit hoofde van artikel 11 voor het communautaire toezicht zijn vereist slechts in de Lid-Staat waar zij zijn afgegeven of geviseerd;

d) mogen de Benelux-landen en de Italiaanse Republiek de formaliteiten van de automatische vergunning of de invoerverklaring handhaven die zij thans toepassen op de invoer van oorsprong uit Japan en Hong Kong;

e) mogen de in bijlage II tegenover de produkten waarbij een sterretje staat, vermelde Lid-Staten nationaal toezicht — de automatische vergunningen daaronder begrepen — handhaven op de invoer van deze produkten; artikel 12, artikel 13, laatste zin, artikel 14 en artikel 18 zijn niet van toepassing;

f) vormt deze verordening geen belemmering voor de handhaving van de door de Italiaanse Republiek genomen maatregelen om de invoer van voorwerpen, machines en apparaten, gebruikt of nieuw, maar in slechte staat van onderhoud, die vallen onder post 73.24, onder de hoofdstukken 84 tot en met 87 en 93, alsmede onder post 97.04 B van het gemeenschappelijk douanetarief, te onderwerpen aan een bijzondere vergunning — overeenkomstig het ministerieel besluit van 6 mei 1976, met inbegrip van de daaraan gehechte lijst en de latere wijzigingen daarvan.

3. De Lid-Staten delen aan de Commissie de maatregelen mee die zij nemen overeenkomstig de code op het gebied van vergunningen, goedgekeurd door de Gemeenschap bij Besluit 80/271/EEG (1). Zij delen

(1) PB nr. L 71 van 17. 3. 1980, blz. 1.

haar met name de voorschriften en alle gegevens mee betreffende de procedures voor het aanvragen van vergunningen, met inbegrip van de voorwaarden tot ontvankelijkheid van de door natuurlijke personen, ondernemingen of instellingen ingediende aanvragen. Elke wijziging in deze voorschriften wordt eveneens medegedeeld.

Artikel 20

1. Wanneer een Lid-Staat die een invoerbeperking als bedoeld in artikel 1, lid 2, laatste streepje, handhaaft, overweegt om deze te wijzigen, stelt hij de Commissie en de andere Lid-Staten hiervan in kennis.

2. a) Op verzoek van de Commissie of een Lid-Staat wordt over de in lid 1 bedoelde maatregelen voorafgaand overleg gepleegd in het Comité.

b) Wanneer de Commissie binnen een termijn van vijf werkdagen na de in lid 1 bedoelde kennisgeving, niet om overleg heeft verzocht op eigen initiatief of op verzoek van een Lid-Staat dat tijdig voor het verstrijken van genoemde termijn is ontvangen, kan de betrokken Lid-Staat de beoogde maatregel van kracht doen worden.

c) In de andere gevallen wordt het overleg binnen vijf werkdagen na het verstrijken van de sub b) genoemde termijn geopend.

3. a) Wanneer de andere Lid-Staten of de Commissie tijdens het overleg geen bezwaren uiten, stelt de Commissie de betrokken Lid-Staat daarvan onverwijld in kennis waarna laatstgenoemde de beoogde maatregel onmiddellijk van kracht kan doen worden.

b) In de andere gevallen kan de betrokken Lid-Staat de overwogen maatregel pas na het verstrijken van een termijn van drie weken, volgend op de datum waarop het overleg is begonnen, van kracht doen worden.

c) Indien de Commissie binnen deze termijn krachtens artikel 113 van het Verdrag bij de Raad een voorstel indient dat is gericht op het wegnemen van de geuite bezwaren, kan de overwogen maatregel niet van kracht worden voordat de Raad een besluit heeft genomen.

4. In uiterst dringende gevallen zijn de volgende bepalingen van toepassing:

a) Vermindering van contingenten of het opheffen van elke mogelijkheid tot invoer kan plaatsvinden zonder voorafgaande raadpleging doch na de in lid 1 bedoelde kennisgeving.

b) Wanneer, nadat een contingent is uitgeput, de economische behoeften van een Lid-Staat extra invoer noodzakelijk maken uit het land of de landen waaraan het contingent was toegewezen, kan de betrokken Lid-Staat zonder voorafgaande kennisgeving extra invoermogelijkheden scheppen tot ten hoogste 20 % van de omvang of het bedrag van het uitgeputte contingent; hij stelt de Commissie en de andere Lid-Staten hiervan onverwijld in kennis. De in dit lid ingestelde spoedprocedure is niet van toepassing vanaf het tijdstip waarop machtiging is verleend voor het openen van onderhandelingen met het betrokken derde land.

c) Op verzoek van een Lid-Staat of de Commissie wordt overeenkomstig lid 3 achteraf overleg gepleegd over de door een Lid-Staat krachtens dit lid genomen maatregelen.

5. Wanneer een Lid-Staat overweegt tot autonome wijziging van zijn invoerregeling over te gaan voor een in bijlage I opgenomen aardolieprodukt als bedoeld in artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 802/68 van de Raad van 27 juni 1968 betreffende de gemeenschappelijke definitie van het begrip „oorsprong van goederen" (1), stelt hij de Commissie en de andere Lid-Staten hiervan in kennis. De procedure van de leden 2, 3 en 4 is in dit geval van toepassing; de overige bepalingen van de onderhavige verordening zijn niet van toepassing.

6. De Benelux-landen kunnen, indien zij voorkomen in bijlage II naast een in deze bijlage opgenomen en van een sterretje voorzien produkt, de automatische vergunning handhaven die zij thans toepassen. Deze vergunningen worden voor elke gevraagde hoeveelheid kosteloos afgegeven na indiening van een aanvraag van elke importeur van de Gemeenschap ongeacht de plaats waar hij in de Gemeenschap is gevestigd; artikel 13 is niet van toepassing op deze produkten.

Artikel 21

Onverminderd andere communautaire bepalingen vormt deze verordening geen beletsel voor aanvaarding of toepassing door de Lid-Staten:

a) van verboden, kwantitatieve beperkingen of maatregelen inzake toezicht die gerechtvaardigd zijn uit hoofde van bescherming van de openbare zedelijkheid, de openbare orde, de openbare veiligheid, de gezondheid en het leven van personen, dieren of planten, het nationaal artistiek, historisch en archeologisch bezit of uit hoofde van bescherming van de industriële of commerciële eigendom;

b) van speciale formaliteiten op het deviezenverkeer;

c) van formaliteiten die in overeenstemming met het Verdrag zijn ingevoerd uit hoofde van internationale overeenkomsten.

(1) PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 1.

Artikel 22

1. Deze verordening laat onverlet de toepassing van de regelingen houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten en van de hieruit voortvloeiende communautaire of nationale bestuursrechtelijke bepalingen, alsmede de toepassing van de specifieke regelingen uit hoofde van artikel 235 van het Verdrag voor goederen welke zijn verkregen door verwerking van landbouwprodukten; zij wordt toegepast als aanvulling.

2. Het bepaalde in de artikelen 10 tot en met 14 en 18 is echter niet van toepassing op de onder de in lid 1 bedoelde regelingen vallende produkten waarvoor de communautaire regeling voor het handelsverkeer met derde landen voorziet in het indienen van een invoercertificaat of ander invoerdocument.

Het bepaalde in de artikelen 15, 17 en 18 is niet van toepassing op de hierboven bedoelde produkten waarvoor de communautaire regeling voor het handelsverkeer met derde landen voorziet in de mogelijkheid tot toepassing van kwantitatieve beperkingen bij invoer.

Artikel 23

De Commissie maakt periodiek de bijgewerkte versie van bijlage I en bijlage II bekend, met inachtneming van de besluiten die overeenkomstig de bepalingen van deze verordening zowel door de Gemeenschap als door de Lid-Staten zijn genomen; de Commissie wordt daartoe in kennis gesteld van de invoering, wijziging of afschaffing van de op nationaal niveau getroffen maatregelen.

Artikel 24

Verordening (EEG) nr. 926/79 wordt ingetrokken.

De verwijzingen naar de ingetrokken verordening moeten als verwijzing naar de onderhavige verordening worden beschouwd.

Artikel 25

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 5 februari 1982.

Voor de Raad

De Voorzitter

L. TINDEMANS

BIJLAGE I

LIJST VAN PRODUKTEN WAARVOOR BIJ HET IN HET VRIJE VERKEER BRENGEN NATIONALE KWANTITATIEVE BEPERKINGEN GELDEN

Betekenis van de tekens, letters of cijfers

Materiële werkingssfeer van de beperking:

\+ = volledig aan een beperking onderworpen

— = gedeeltelijk aan een beperking onderworpen

Geografisch toepassingsgebied:

Behoudens speciale vermelding geldt de beperking voor alle bij deze verordening bedoelde landen.

Wanneer de beperking van toepassing is op een geografische zone of op een of meer landen, worden in een noot in de marge het (de) land(en) of de zone(s) aangegeven waarvoor deze beperking geldt. Deze geografische zones worden aan het eind van de bijlage beschreven op basis van de in de Lid-Staten vigerende bepalingen.

*

* *

Deze beperkingen gelden in elk geval onder voorbehoud van:

— de speciale regels van de overeenkomsten die tussen de Gemeenschap en bepaalde derde landen zijn gesloten;

— de specifieke gemeenschappelijke regelingen bedoeld in artikel 1, lid 1, eerste streepje, van deze verordening.

In deze lijst wordt uitsluitend een overzicht gegeven van de nationale beperkingen. Op dit ogenblik bestaan er geen communautaire beperkingen die binnen de werkingssfeer van deze verordening vallen; indien dergelijke maatregelen uit hoofde van titel V zouden worden genomen, dan zullen zij in een ad hoc-publikatie worden opgenomen.

Gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE 1982	BNL	D	DK	F	GB	GR	I	IRL	Opmerkingen
04.04 E I b) 3, ex 4, ex 5	04.04-67, ex 68, 88, ex 92						— (5)			(1) Kwantitatieve beperkingen uitsluitend ten aanzien van zone II.
04.06	04.06-00				+ (1)					
07.01 A, D I, ex F II, L, M	07.01-11, 13—19, 31, 33, 36, 45, 47, 73—77	—		—	—		—		—	(2) Kwantitatieve beperkingen ten aanzien van Cyprus, Egypte, Israël, Malta, Marokko, Spanje, Tunesië, Turkije.
A II b)	15		—							
07.02 ex B	07.02-50				—					
07.04 ex B	07.04-50				—					(3) Kwantitatieve beperkingen ten aanzien van zone A3.
07.05 B ex I, II	07.05-61—70						— (5)			
08.01 B	08.01-31, 35				+	— (6)	+	— (2) (3) (4)		(4) Kwantitatieve beperkingen ten aanzien van Japan.
C	50				+					
08.04 A I	08.04-11—23				—		+			(5) Artikel 115 van de Toetredingsakte.
08.05 ex G	08.05-91, 93						— (5)			
08.07 A	08.07-10				—		+			(6) Beperkingen ten aanzien van landen van de dollarzone, Liberia uitgezonderd.
08.09	08.09-11, 19				—		+			
09.01 A I, II	09.01-11—17	— (7)	— (7)	— (7)	— (7)	— (7)	— (7)	— (7)	— (7)	(7) Kwantitatieve beperkingen uitsluitend ten aanzien van de invoer uit landen die geen partij zijn bij de Internationale Koffieovereenkomst, voor zover er contingenten worden toegepast (Verordening (EEG) nr. 2436/79 — PB nr. L 282 van 12. 11. 1979, blz. 1).
12.01 ex B	12.01-31—46, 54, 64—68, ex 99						+			
12.08 A	12.08-01				+					
13.03 A VII	13.03-17				+ (1)					
ex 15.07	15.07-05—13, 61—79, ex 82, 85—94, ex 98						+			
15.10 D	15.10-70				+ (1)					
16.04 D, E	16.04-71, 75							+ (4)		
17.04 A	17.04-01				+					

Gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE 1982	BNL	D	DK	F	GB	GR	I	IRL	Opmerkingen
20.07 ex A III	20.07-07, ex 8, ex 11, 16, ex 17							— (1) (2) (3)		(1) Kwantitatieve beperkingen ten aanzien van Algerije, Cyprus, Egypte, Israël, Malta, Marokko, Spanje, Tunesië, Turkije, EVA.
ex B II	44, 46, 50, 66, 67, 72, 76—83, 94—96							— (1) (2) (3)		
21.02 A	21.02-11—19	— (5)	— (5)	— (5)	— (5)	— (5)	— (5)	— (5)	— (5)	(2) Kwantitatieve beperkingen ten aanzien van zone A3.
21.02 C I	21.02-40				+ (4)					(3) Kwantitatieve beperkingen ten aanzien van Japan.
21.07 G I a) 1	21.07-27				+					(4) Kwantitatieve beperkingen uitsluitend ten aanzien van zone II.
22.08	22.08-10, 30			—	+					(5) Kwantitatieve beperkingen uitsluitend ten aanzien van de invoer uit landen die geen partij zijn bij de Internationale Koffieovereenkomst, voor zover er contingenten worden toegepast (Verordening (EEG) nr. 2436/79 — PB nr. L 282 van 12. 11. 1979, blz. 1).
22.09 A	22.09-10			—	+					
C ex I	52, 53				—					
C IV	71—79				+ (4)					
C ex V	81—79				— (4)					
22.10 B	22.10-51, 55				+					
27.07 B ex 1	27.07-25, 29				+					
27.09	27.09-00				+					
ex 27.10	27.10-11—79				—					
ex 27.11	27.11-03—99				—					
27.12 B	27.12-90				+					
27.13 B	27.13-81—90				+					
29.34 B	29.34-10							+ (2) (3)		

Gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE 1982	BNL	D	DK	F	GB	GR	I	IRL	Opmerkingen
31.02 A, B	31.02-10—15						+ (6)			(1) Kwantitatieve beperkingen ten aanzien van zone A3.
C	20—90	+ (7)					+ (6)			
31.03	31.03-15—30						+ (6)			(2) Kwantitatieve beperkingen ten aanzien van Japan.
31.05 A I, II, IV	31.05-04—19, 41—48						+ (6)			
32.05	32.05-10—50				+ (3)					(3) Kwantitatieve beperkingen uitsluitend ten aanzien van zone II.
33.01 A I	33.01-12—19							+ (4)		(4) Kwantitatieve beperkingen ten aanzien van de landen van Latijns-Amerika, USA, Canada, Zuid-Korea, Libanon, Liberia, Filippijnen, Syrië.
34.03 A	34.03-11—19				+					
37.02	37.02-01—99							+ (2)		
38.14 A	38.14-10							+ (1) (2)		(5) Geliberaliseerd ten aanzien van Algerije, USA, Canada, Cyprus, Egypte, Spanje, Israël, Libanon, Malta, Marokko, Tunesië, Turkije, EVA.
B I A	31				+					
ex 40.10	40.10-ex 10, ex 90						—			
40.11 ex A	40.11-10						—			(6) Artikel 115 van de Toetredingsakte.
B I	20							+ (2)		
B II	21—29							+ (2)	+ (5)	(7) Kwantitatieve beperkingen, behalve ten aanzien van Turkije en Joegoslavië.
	40						—	+ (2)		
	45—53							+ (2)	+ (5)	
	55, 57						+	+ (2)		
	62, 80							+ (2)		
	ex 63						—			
40.12	40.12-10—80							+ (2)		

Gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE 1982	BNL	D	DK	F	GB	GR	I	IRL	Opmerkingen
44.01	44.01-10—90						+			(1) Kwantitatieve beperkingen ten aanzien van Japan.
45.02	45.02-00							+ (1) (2)		(2) Kwantitatieve beperkingen ten aanzien van zone A3.
48.01 A	48.01-01				+					
ex C, ex F	67, 78, 80—90, ex 92, 94, 98, 99						—			* Vroegere nationale beperkingen waarvoor specifieke gemeenschappelijke regelingen in de plaats komen.
49.02	49.02-00				+					
50.01	50.01-00							+ (1) (2)		
50.02	50.02-00							+ (1) (2)		
50.04	50.04-10, 90							+ (1) (2)		
50.05 A	50.05-10, 90, 99							+ (1) (2)		
50.07 A, B	50.07-10, 90							+ (1) (2)		
50.09 A	50.09-01—68						+	+ (1)		
51.04 A I, II	51.04-03, 05	*		*	+ *		+ *	*		
III a)	06	*	*		+ *		+ *	*		
III b), IV, B	08—98	*		*	+ *		+ *	*		
ex A, ex B	10, 11—48, 55—66, 74—98		*							
53.07	53.07-02—89		*		+ *			*		
53.10 ex	53.10-11, 15		*							
53.11	53.11-01—97		*	*	+ *		+ *	*		
55.07	55.07-10, 90						+ *			

Gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE 1982	BNL	D	DK	F	GB	GR	I	IRL	Opmerkingen
55.08	55.08-10	*		*		+ *	+ *	*		(1) Kwantitatieve beperkingen ten aanzien van India en Bangladesh.
	30—80	*		*		+ *	+ *	*		
55.09	55.09-03—99	*	*	*	+ *	+ *	+ *	*		* Vroegere nationale beperkingen waarvoor specifieke gemeenschappelijke regelingen in de plaats komen.
56.05 ex A	56.05-11	*		*						
B	51—99	*		*						
56.07 A I, II	56.07-01—12	*	*	*	+ *	*	+ *	*		** Vroegere nationale beperkingen die worden vervangen door de regeling die voortvloeit uit de communautaire overeenkomsten betreffende juteprodukten.
ex A II	15	*	*	*	+ *		+ *	*		
ex A II, B	19—87	*	*	*	+ *	*	+ *	*		
57.10 A	57.10-21—50				+	—				
ex A	21, 31		+ (1)							
B * *	62—70				+	+				
58.01	58.01-01—80						+ *			
58.02	58.02-02—88				+ *		+ *			
58.04	58.04-05—45					— *	+ *	*		
	61—69	*				+	+ *	*		
	71—80					+	+ *	*		
	63, 67		*							
58.05	58.05-01—90	*					+ *			
58.06	58.06-10, 90	*					+ *			
58.07	58.07-31—80	*								
58.09 B	58.09-21—99	*								
59.13	59.13-01—13	*		*						
	15, 35	*		*		+				
	19, 32, 34, 39	*		*						
60.01	60.01-01—98						+ *			

Gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE 1982	BNL	D	DK	F	GB	GR	I	IRL	Opmerkingen
60.02 A, B I, II	60.02-40—60				+		+ *			* Vroegere nationale beperkingen waarvoor specifieke gemeenschappelijke regelingen in de plaats komen.
B III	70	*					+ *			
B IV	80						+ *			
60.03	60.03-11—90			*			+ *			
60.04	60.04-02—90			*			+ *			
A I a), A II a)	02, 06				+ *	*				
A II b), c)	03, 04	*				*				
A II b), c), d)	07—09	*				*				
A III a), c), d), e)	10, 12, 14, 16							+		
A III b)	11				+ *			+		
B I a), b II a)	19, 23				+ *	*				
B I b), c), B II b), c), d)	20, 22, 24—29	*				*				
B III, IV a)	31—38							+		
B IV b) 1 aa)	41					*				
cc)	48							+		
dd), ee)	50, 58					*				
B IV b) 2 cc)	54, 90							+		
dd), B IV c)	56, 60							+		
B IV d) 1 aa), dd), 2 dd)	71, 79, 89				+ *	*				
d) 1 bb), cc), d) 2 aa), bb), cc)	73, 75, 81, 83, 85				+ *					
60.05	60.05-01—99			*	*		+ *			
A I, ex A II	01, 22, 61	*				*		*		
ex A II	04, 11, 13, 25					*		+ *		
ex A II	15, 33	*				*		+ *		
ex A II	06, 93	*						+ *		
	07, 08, 09							+ *		
ex A II, B	94—99									
	16, 17, 21, 26, 36, 38									

Gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE 1982	BNL	D	DK	F	GB	GR	I	IRL	Opmerkingen
60.05 *(vervolg)*	60.05-43, 46							+ *		(1) Behalve judokleding.
ex A II	37, 44—49, 66, 72—75, 77—80, 83—87, 89, 92									* Vroegere nationale beperkingen waarvoor specifieke gemeenschappelijke regelingen in de plaats komen.
ex A II	19, 45, 68, 71, 76, 81, 88	*						+ *		
ex A II	37, 44									
ex A II	23, 24, 64					*		*		
ex A II	31, 39, 51	*								
	33—35, 40—42, 52, 58, 62									
	22, 23, 31—34, 39—41, 45, 46, 51, 52, 61, 62, 71, 72		*							
61.01	61.01-01—98			*			+ *			
	01, 31, 37, 46, 47, 57, 66, 76			*	+ *	+ *				
	09, 13, 17—23, 25, 96			*	+ *	+ *		+		
	15, 24, 26, 38, 48, 58, 68, 78—95, 98			*	+ *	— *		+		
	29, 32—36, 41—44, 51, 54, 62, 64, 72, 74			*	+ *	*				
	ex 92—ex 98				+ * (1)					
	13, 17, 23, 31, 37, 46, 47, 57, 66, 76, 81, 96		*							
61.02	61.02-01—94			*			+ *			
	01, 03, 12—18, 33, 39, 40, 44	*			+ *	+ *		+		
	05, 07, 23, 54, 92	*			+ *	+ *		+		
	22, 24, 52, 53, 85, 91	*			+ *	+ *		+		
	48, 90				+ *			+		
	25, 28	*			+ *	*		*		
	26	*			+ *	+		*		
	31, 35, 42, 47, 76	*			+ *			+		
	32, 34, 36, 37, 41, 43, 45, 55, 64, 74	*			+ *	*				

Gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE 1982	BNL	D	DK	F	GB	GR	I	IRL	Opmerkingen
61.02 *(vervolg)*	61.02-87, 94							+		(1) Behalve kleding van het kimono-type voor vrouwen.
	62, 72, 82, 84	*			+ *	— *				
	58, 68, 78	*			+ *	+ *				* Vroegere nationale beperkingen waarvoor specifieke gemeenschappelijke regelingen in de plaats komen.
	57, 66				+ *	*				
	ex 90, ex 91, ex 92, ex 94				+ * (1)					
	12—18, 25—33, 35—40, 42—44, 48—54, 57—62, 66—72, 78, 82, 85, 90—92		*							
61.03 A I, A III	61.03-11, 19	*		*	+ *		+ *			
A II	15	*	*	*	+ *	+ *	+ *			
B I, B III	51, 59	*		*	+ *		+ *	+		
B II	55	*	*	*	+ *	+ *	+ *	+		
C I, C III	81, 89			*	*		+ *	+		
C II	85		*	*	+ *	+ *	+ *	+		
61.04 A I, II, B II	61.04-01, 09, 91—98			*		— *	+ *	+		
B I b)	13		*	*		— *	+ *			
B I a), c)	11, 18			*			+ *			
B II b)	93		*	*						
61.05 A	61.05-20	*	*		+ *	+ *	+ *	*		
B I	30	*	*		+ *	+ *	+ *	*		
B II	91						+ *	+		
B III	99	*				*	+ *	*		
61.06	61.06-10—90						+			
B	30	*				+				
C	40	*								
E	60					+				

Gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE 1982	BNL	D	DK	F	GB	GR	I	IRL	Opmerkingen
61.07	61.07-10—90						+ *			(1) Kwantitatieve beperkingen ten aanzien van Hong-Kong, Japan, Macao, Maleisië, Pakistan, Taiwan en Joegoslavië (uitsluitend jute-, vlas- en sisalprodukten).
61.09	61.09-20—80						+ *			
61.10	61.10-00						+ *			
61.11	61.11-00						+ *			
62.01	62.01-10—99						+ *			* Vroegere nationale beperkingen waarvoor specifieke gemeenschappelijke regelingen in de plaats komen.
62.02	62.02-01—89			*			+ *			
A, B I b), B II b)	01, 09, 15					— *				
	61					— *		+		** Vroegere nationale beperkingen die worden vervangen door de regeling die voortvloeit uit de communautaire overeenkomsten betreffende juteprodukten.
A II	09				+ *					
B II c), B III b), c), B IV b)	65, 75, 77, 87					— *				
B I a)	12, 13	*	*		+ *	+ *		+		
B III a) 1	40—59, 71		*		+ *	+ *		+		
B III a) 2	72, 74	*	*		+ *	+ *				
B IV a)	83, 85				+ *	+		+		
B I c)	19					+ *		+		
B IV c)	89					+		+		
62.03 A, B **	62.03-11—91									
A II	13—17				+	—		+	+ (1)	
A I, B I a)	11, 91				+			+	+ (1)	
B I b), B II a), b) 2, c)	93, 95, 97, 98				+ *					
B II b) 1	96				+	*				
62.05 A, E	62.05-01, 93, 95, 99	*				— *		+		
B	10					*				
C	20	*		*		+		+		
D	30					*				

Gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE 1982	BNL	D	DK	F	GB	GR	I	IRL	Opmerkingen
64.01	64.01-11—39	— (1)			+ (2)				+ (2)	(1) Kwantitatieve beperkingen ten aanzien van Japan.
	41—99				+ (2)				+ (2)	
64.02 B	64.02-60—69			+ (2)	+ (2)			+ (1)	+ (2)	(2) Kwantitatieve beperkingen uitsluitend ten aanzien van Taiwan.
	61, 69	— (1)								
	99				+ (2)				+ (2)	(3) Kwantitatieve beperkingen uitsluitend ten aanzien van zone II.
66.01	66.01-10, 20, 50, 80				+ (3) (4)			+ (1)		
66.03 A, B, C	66.03-10—90							+ (1)		(4) Kwantitatieve beperkingen ten aanzien van Hong-Kong.
69.04	69.04-11—90						+			
69.05	69.05-10, 90						+			(5) Kwantitatieve beperkingen ten aanzien van de landen in Azië.
69.07 A	69.07-20	— (1)		+ (2)	— (3)			+ (1)		
B I	30, 40			+ (2)				+ (1)		
B II	50, 80	+ (1)		+ (2)	— (3)			+ (1)		
69.08 A	69.08-20	— (1)			— (3)			+ (1)		
B I	30, 40							+ (1)		
B II	50—99	+ (1)			+ (3)			+ (1)		
69.11	69.11-10, 90	+ (1)	— (1)		+ (3)		+ (5)	+ (1)		
69.12 A, B	69.12-10, 20							+ (1)		
C I, C II	31, 39	+ (1)	— (1)		+ (3)			+ (1)		
D	90		+ (1)		+ (3)			+ (1)		
73.02 A II, C, D, E	73.02-19, 30, 55				+ (3)					
ex G	83				+ (3)					

Gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE 1982	BNL	D	DK	F	GB	GR	I	IRL	Opmerkingen
73.15 A I a), II	73.61-10, 90							+ (2)		(1) Kwantitatieve beperkingen uitsluitend ten aanzien van zone II.
A V a), c), d) 1 bb), d) 2	73.63-10, 50, 74, 79							+ (2)		
A VI b), c) 1 bb), c) 2, d)	73.64-50, 75, 79, 90							+ (2)		(2) Kwantitatieve beperkingen ten aanzien van Japan.
A VII b) 1, d) 2	73.65-53, 83							+ (2)		
A VIII	73.66-40—89							+ (2)		(3) Kwantitatieve beperkingen ten aanzien van Taiwan, Zuid-Korea.
B I a), B II	73.71-13—19, 93—99							+ (2)		
B V a), c)	73.73-13—19, 43—59							+ (2)		
B V d) 1 bb), d) 2	74—89							+ (2)		(4) Artikel 115 van de Toetredingsakte.
B VI d), c) 1 bb), c) 2, d)	73.74-51—59, 74—90							+ (2)		
B VII b) 2 aa), b) 4 bb)	73.75-53—59, 93, 99							+ (2)		
B VIII	73.76-13—19							+ (2)		
73.18 ex C	73.18-ex 41, ex 82, ex 99						— (4)			
73.32 B ex II	73.32-61—99	— (2)								
ex 73.37	73.37-ex 11—ex 90						— (4)			
82.09 ex A	82.09-11, 19	— (2)		+ (2) (3)	+ (1)			+ (2)		
	50				+					
82.14 A	82.14-10	— (2)		+ (2) (3)				+ (2)		
B	91			+ (2) (3)				+ (2)		
	99			+ (2) (3)				+ (2)		
ex 84.01	84.01-ex 11, ex 80						— (4)			
84.06 A, B, C, D	84.06-03—99							+ (2)		
C ex I, ex II	ex 20—ex 24						— (4)			
D ex II	ex 27, 39, ex 42, ex 46, ex 48, ex 52, 53, ex 54, ex 63, 64, ex 66, ex 78, ex 83, ex 98									
84.10 ex A, ex B, C	84.10-ex 13, ex 16, 32—98						+ (4)			

Gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE 1982	BNL	D	DK	F	GB	GR	I	IRL	Opmerkingen
84.14 ex B	84.14-ex 99						— (2)			(1) Kwantitatieve beperkingen ten aanzien van Japan.
84.15 C ex I, ex II	84.15-ex 06—ex 59, ex 92, ex 98						— (2)			(2) Artikel 115 van de Toetredingsakte.
ex 84.20	84.20-09, 40, ex 71, 73—81, ex 83, 85, 89, ex 90						+ (2)			(3) Kwantitatieve beperkingen uitsluitend ten aanzien van zone II.
84.41 A I, II, ex III, B	84.41-12—15, 30							+ (1)		(4) Kwantitatieve beperkingen ten aanzien van Hong-Kong.
ex 84.46	84.46-ex 99						— (2)			(5) Kwantitatieve beperkingen ten aanzien van de landen in Azië.
ex 84.47	84.47-ex 10						— (2)			
84.62	84.62-11—53							+ (1)		
85.01	85.01-01—95							+ (1)		
B ex I	ex 31, 33—36, ex 38, ex 89, ex 90						—			
B ex II, ex C	59—63, 65, 66, 93, 95						—			
85.03	85.03-11—90						+ (5)	+ (1)		
85.15 ex A	85.15-04, 09, 11, 16, 19							— (1)		
A ex III	11, 12, 16—27				— (3) (4)					
	20—27						+			
ex C	ex 50, ex 82, 84, 86, ex 88, 91, ex 99							— (1)		
C ex II	41—50				+ (3)					
	99				—					
	ex 91, ex 49, ex 50, ex 99						—			
85.21 A, D, E	85.21-01—28, 47—99							+ (1)		
C	45				—			+ (1)		

Gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE 1982	BNL	D	DK	F	GB	GR	I	IRL	Opmerkingen
85.23	85.23-01—99			+ (3)				+ (1)		(1) Kwantitatieve beperkingen ten aanzien van Japan.
ex B	ex 12						— (4)			
85.24 ex C	85.24-93, 95							— (1)		(2) Kwantitatieve beperkingen uitsluitend ten aanzien van zone II.
85.25 ex A	85.25-21, 25		+ (1)		+ (2)					
ex A, B	27, 35				+ (2)					(3) Kwantitatieve beperkingen ten aanzien van Taiwan, Zuid-Korea.
C	50, 90				— (2)					
87.01	87.01-12 à 97								+ (5)	
87.02	87.02-ex 12, ex 14, ex 21, ex 23, ex 25, ex 27						— (4)			(4) Artikel 115 van de Toetredingsakte.
	03—91							+ (1)	+ (5)	(5) Protocol nr. 7 bij de Toetredingsakte.
87.03	87.03-10—80								+ (5)	
87.04	87.04-01—99							+ (1)	+ (5)	(6) Kwantitatieve beperkingen ten aanzien van Hong-Kong.
87.05	87.05-11—99							+ (1)	+ (5)	
ex A, ex B	ex 11, 19, ex 91, ex 99						— (4)			
87.06 A, B	87.06-11—99							+ (1)	+ (5)	
87.08	87.08-10, 30				+					
87.09 A	87.09-10—59							+ (1)		
87.12 A	87.12-11—19							+ (1)		
88.02 A, ex B	88.02-01—09, 39, 49				+ (2) (6)					
89.01 A, B I	89.01-10—76				+					
89.02 A	89.02-10				+					
90.12	90.12-10—70				+					
90.28 A, B	90.28-01—99				— (2)					

Gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE 1982	BNL	D	DK	F	GB	GR	I	IRL	Opmerkingen
91.01	91.01-11—65				+					(1) Kwantitatieve beperkingen ten aanzien van Japan.
91.02	91.02-11—99				+					
91.03	91.03-10—99				+					(2) Artikel 115 van de Toetredingsakte.
91.07	91.07-11—98				+					
91.09	91.09-20—80				+					(3) Kwantitatieve beperkingen uitsluitend ten aanzien van zone II.
91.11	91.11-10—99				+					
97.03 A, B	97.03-05—90				— (3) (4)			+ (1)		(4) Kwantitatieve beperkingen ten aanzien van Hong-Kong.
98.03 ex B, ex C	98.03-ex 31—ex 51, ex 71, ex 75						— (2)			

FRANKRIJK

Geografische zones waar, in het algemeen, de kwantitatieve beperkingen van toepassing zijn

ZONE I

024 IJsland
025 Faeröer
028 Noorwegen
030 Zweden
032 Finland
036 Zwitserland
038 Oostenrijk
040 Portugal
042 Spanje
043 Andorra
044 Gibraltar
045 Vaticaanstad
046 Malta
048 Joegoslavië
052 Turkije
202 Kanarische Eilanden
204 Marokko
205 Ceuta en Melilla
208 Algerije
212 Tunesië
220 Egypte
224 Soedan
228 Mauritanië
232 Mali
236 Opper-Volta
240 Niger
244 Tsjaad
247 Kaapverdië
248 Senegal
252 Gambia
257 Guinee-Bissau
260 Guinee
264 Sierra Leone
268 Liberia
272 Ivoorkust
276 Ghana
280 Togo
284 Benin
288 Nigeria
302 Kameroen
306 Centraalafrikaanse Republiek
310 Equatoriaal-Guinee
311 Sao Tomé en Principe
314 Gabon
318 Kongo
322 Zaïre
324 Rwanda
328 Boeroendi
329 Sint-Helena en onderhorigheden
330 Angola
334 Ethiopië
338 Djibouti
342 Somalië
346 Kenia
350 Oeganda
352 Tanzania
355 Seychellen en onderhorigheden
357 Brits gebied in de Indische Oceaan
366 Mozambique
370 Madagascar
373 Mauritius
375 Comoren
378 Zambia
382 Zimbabwe (voormalig Rhodesië)
386 Malawi
391 Botswana
393 Swaziland
395 Lesotho
400 Verenigde Staten van Amerika
404 Canada
406 Groenland
413 Bermuda
421 Belize
451 West-Indië
453 Bahamas
454 Turks- en Caicoseilanden
457 Maagdeneilanden behorende tot de Verenigde Staten
460 Dominica
463 Caymaneilanden
464 Jamaica
465 St. Lucia
467 St. Vincent
469 Barbados
472 Trinidad en Tobago
473 Grenada
476 Nederlandse Antillen
488 Guyana
492 Suriname
529 Falklandeilanden en onderhorigheden
600 Cyprus
604 Libanon
608 Syrië
624 Israël
628 Jordanië
636 Koeweit
640 Bahrein
644 Qatar
647 Verenigde Arabische Emiraten
649 Oman
656 Zuid-Jemen
684 Laos
696 Kampoetsjea (Kambodja)
701 Maleisië
703 Brunei
706 Singapore
740 Hong-Kong
743 Macao
801 Papoea-Nieuw-Guinea
803 Nauroe
806 Salomonseilanden
807 Tuvalu
808 Amerikaans Oceanië
812 Kiribati
813 Pitcairneilanden
815 Fidji-eilanden
816 Vanuatu (voormalige Nieuwe Hebriden)

ZONE I *(vervolg)*

817 Tonga
819 West-Samoa

ZONE II

216 Libië
390 Republiek Zuid-Afrika en Namibië
412 Mexico
416 Guatemala
424 Honduras
428 El Salvador
432 Nicaragua
436 Costa Rica
442 Panama
452 Haïti
456 Dominicaanse Republiek
480 Colombia
484 Venezuela
500 Ecuador
504 Peru
508 Brazilië
512 Chili
516 Bolivia
520 Paraguay
524 Uruguay
528 Argentinië
612 Irak
616 Iran
632 Saoedi-Arabië
652 Noord-Jemen
660 Afghanistan
662 Pakistan
664 India
666 Bangladesh
667 Maldiven
669 Sri Lanka
672 Nepal
675 Bhoetan
676 Birma
680 Thailand
700 Indonesië
708 Filippijnen
728 Zuid-Korea
732 Japan
736 Taiwan
800 Australië
802 Australisch Oceanië
804 Nieuw-Zeeland
814 Nieuwzeelands Oceanië

ITALIË

Geografische zones waar, behoudens uitzonderingen, de kwantitatieve beperkingen van toepassing zijn

ZONE A2

a) *Met de EEG geassocieerde landen en gebieden overzee (LGO):*

476 Nederlandse Antillen
(Aruba, Bonaire, Curaçao, Saba, St. Eustatius en het zuidelijk deel van St. Maarten)
377 Mayotte
809 Nieuw-Caledonië en onderhorigheden
822 Frans-Polynesië
890 Franse zuidelijke en Zuidpoolgebieden
811 Wallis- en Futuna-eilanden
421 Belize
703 Brunei
463 Caymaneilanden
529 Falklandeilanden en onderhorigheden
451 Montserrat
813 Pitcairneilanden
329 St. Helena en onderhorigheden
451 Westindische Geassocieerde Staten
(Anguilla, Antigua, Nevis, St. Christopher)
890 Brits Zuidpoolgebied
357 Brits gebied in de Indische Oceaan
454 Turks- en Caicoseilanden
451 Britse Maagdeneilanden

b) *ACS-Staten*

236 Opper-Volta
453 Bahamas
469 Barbados
284 Benin
391 Botswana
328 Boeroendi
302 Kameroen
247 Kaapverdië
306 Centraalafrikaanse Republiek
244 Tsjaad
375 Comoren
318 Kongo (Volksrepubliek)
272 Ivoorkust
460 Dominica
334 Ethiopië
815 Fidji-eilanden
314 Gabon
252 Gambia
276 Ghana
464 Jamaica
338 Djibouti
473 Grenada
(met inbegrip van de Zuid-Grenadinen)
260 Guinee
257 Guinee-Bissau
310 Equatoriaal-Guinee
488 Guyana
346 Kenia
812 Kiribati (ex Gilbert)
395 Lesotho
268 Liberia
370 Madagascar
386 Malawi
232 Mali
228 Mauritanië
373 Mauritius
240 Niger
288 Nigeria
801 Papoea-Nieuw-Guinea
324 Rwanda

ZONE A2 *(vervolg)*

806 Salomonseilanden
465 St. Lucia
467 St. Vincent
(met inbegrip van de Noord-Grenadinen)
819 West-Samoa
311 Sao Tomé en Principe
355 Seychellen
248 Senegal
264 Sierra Leone
342 Somalië
224 Soedan
492 Suriname
393 Swaziland
352 Tanzania
280 Togo
817 Tonga
472 Trinidad en Tobago
807 Tuvalu (ex Ellice)
350 Oeganda
816 Vanuatu (ex Nieuwe Hebriden)
322 Zaïre
378 Zambia
382 Zimbabwe (ex Rhodesië)
038 Oostenrijk
032 Finland
024 IJsland
028 Noorwegen
040 Portugal
030 Zweden
036 Zwitserland
208 Algerije
600 Cyprus
220 Egypte
628 Jordanië
025 Faeröer
624 Israël
048 Joegoslavië
604 Libanon
046 Malta
204 Marokko
608 Syrië
042 Spanje
212 Tunesië
052 Turkije

ZONE A3

660 Afghanistan
647 Verenigde Arabische Emiraten
(Abu Dhabi, Dubai, Sharjah, Ajman, Umm al Qaiwan, Ras al Khaimah en Fujairah)
043 Andorra
330 Angola en Cabinda
632 Saoedi-Arabië
528 Argentinië
800 Australië (en administratieve gebieden)
040 Azoren
640 Bahrein
666 Bangladesh
413 Bermuda
675 Bhoetan
676 Birma
516 Bolivia
508 Brazilië
036 Büsingen (Gebied, Bondsrepubliek Duitsland)
696 Kambodja (Ora Kmer)
404 Canada
202 Kanarische Eilanden
205 Ceuta
512 Chili
480 Colombia
728 Zuid-Korea
436 Costa Rica
448 Cuba
456 Dominicaanse Republiek
500 Ecuador
428 El Salvador
708 Filippijnen
044 Gibraltar
406 Groenland
416 Guatemala
452 Haïti
424 Honduras
740 Hong-Kong
664 India
700 Indonesië
612 Irak
616 Iran
696 Kampoetsjea (Kambodja)
636 Koeweit
684 Laos
216 Libië
743 Macao
701 Maleisië
667 Maldiven
205 Ceuta en Melilla
412 Mexico
366 Mozambique
803 Nauroe
672 Nepal
432 Nicaragua
804 Nieuw-Zeeland (en administratieve gebieden)
649 Oman
662 Pakistan
442 Panama
520 Paraguay
504 Peru
644 Qatar
706 Singapore
669 Sri Lanka
400 Verenigde Staten van Amerika
(en administratieve gebieden)
390 Zuid-Afrika
736 Taiwan
680 Thailand
524 Uruguay
484 Venezuela
652 (Noord-)Jemen
656 Zuid-Jemen (Volksrepubliek)

ZONE C

732 Japan

VERENIGD KONINKRIJK

Geografische zones waar, behoudens uitzonderingen, de kwantitatieve beperkingen van toepassing zijn

I. DOLLARZONE

516 Bolivia
404 Canada
480 Colombia
436 Costa Rica
448 Cuba
456 Dominicaanse Republiek
500 Ecuador
428 El Salvador
416 Guatemala
452 Haïti
424 Honduras
268 Liberia
412 Mexico
432 Nicaragua
442 Panama
708 Filippijnen
400 Verenigde Staten van Amerika
484 Venezuela

II. „RESIDUAL TEXTILE"-ZONE = alle landen en gebieden met uitzondering van:

208 Algerije
528 Argentinië
666 Bangladesh
516 Bolivia
508 Brazilië
480 Colombia
428 El Salvador
416 Guatemala
452 Haïti
740 Hong-Kong
664 India
700 Indonesië
616 Iran
628 Jordanië
728 Republiek Korea
743 Macao
701 Maleisië
412 Mexico
432 Nicaragua
662 Pakistan
520 Paraguay
504 Peru
708 Filippijnen
706 Singapore
669 Sri Lanka
608 Syrië
736 Taiwan
680 Thailand
524 Uruguay
382 Zimbabwe

en de landen en gebieden van de ACS-zone, de EEG- en EVA-zone, de zone van het Verre Oosten en het Westen, de zone van het Middellandse-Zeegebied en de zone van de LGO.

1. ACS-ZONE

453 Bahamas
469 Barbados
284 Benin
391 Botswana
328 Boeroendi
302 Kameroen
247 Kaapverdië
306 Centraalafrikaanse Republiek
244 Tsjaad
375 Comoren
318 Kongo
338 Djibouti
460 Dominica
310 Equatoriaal Guinee
334 Ethiopië
815 Fidji
314 Gabon
252 Gambia
276 Ghana
473 Grenada
260 Guinee
257 Guinee-Bissau
488 Guyana
272 Ivoorkust
346 Kenia
812 Kiribati
395 Lesotho
268 Liberia
370 Madagascar
386 Malawi
232 Mali
228 Mauritanië
373 Mauritius
240 Niger
288 Nigeria
801 Papoea-Nieuw-Guinea
324 Rwanda
465 St. Lucia
467 St. Vincent
311 Sao Tomé en Principe
248 Senegal
355 Seychellen
264 Sierra Leone
806 Salomonseilanden
342 Somalië
224 Soedan
492 Suriname
393 Swaziland
352 Tanzania
280 Togo
817 Tonga
472 Trinidad en Tobago
807 Tuvalu
350 Oeganda
236 Boven-Volta
819 West-Samoa
322 Zaïre
378 Zambia

2. EEG- EN EVA-ZONE

038 Oostenrijk
002 België
008 Denemarken
032 Finland
001 Frankrijk
004 Bondsrepubliek Duitsland (West-Berlijn)
009 Griekenland
024 IJsland
007 Ierland
005 Italië
002 Luxemburg
003 Nederland
028 Noorwegen
040 Portugal
030 Zweden
036 Zwitserland
006 Verenigd Koninkrijk

3. ZONE VAN HET VERRE OOSTEN EN HET WESTEN

800 Australië
404 Canada
732 Japan
804 Nieuw-Zeeland
400 Verenigde Staten van Amerika

4. ZONE VAN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED

600 Cyprus
220 Egypte
624 Israël
604 Libanon
046 Malta
204 Marokko
042 Spanje
212 Tunesië
052 Turkije
048 Joegoslavië

5. ZONE VAN DE LGO

421 Belize
890 Britse Zuidpoolgebieden
357 Brits gebied in de Indische Oceaan (Chagoseilanden)
451 West-Indië (Antigua, St. Christopher (St. Kitts)-Nevis-Anguilla; Britse Maagdeneilanden; Montserrat)
703 Brunei
463 Caymaneilanden
529 Falklandeilanden en onderhorigheden
822 Frans-Polynesië
890 Poolgebieden
377 Mayotte
476 Nederlandse Antillen (Aruba, Bonaire, Curaçao, Saba, St. Eustatius, St. Maarten (zuid))
809 Nieuw-Caledonië en onderhorigheden
813 Pitcairn
329 St. Helena en onderhorigheden
408 St. Pierre en Miquelon
454 Turks- en Caicoseilanden
816 Vanuatu (Nieuwe Hebriden)
811 Wallis- en Futuna-eilanden

BIJLAGE II

LIJST VAN DE AAN TOEZICHT ONDERWORPEN PRODUKTEN

Betekenis der tekens:

\+ = volledig onder toezicht

— = gedeeltelijk onder toezicht

Gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE 1982	EUR	BNL	D	DK	F	GB	GR	I	IRL	Opmerkingen
01.01 A II	01.01-15					+					(1) Verordening (EEG) nr. 3353/75 (PB nr. L 330 van 24. 12. 1975, blz. 29) tot instelling van communautair toezicht op de invoer van sommige levende planten en van sommige produkten van de bloementeelt, van oorsprong uit verschillende landen, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 851/80 (PB nr. L 92 van 9. 4. 1980, blz. 10), oorsprong: verschillende landen. De toezichtmaatregelen lopen af op 31. 12. 1982.
02.01 A I, B II d)	02.01-01—99					+					
03.03 B IV a) 1 ex aa), ex bb)	03.03-68							—			
06.02 ex D	06.02-78—83					—					
06.03 A I	06.03-01, 05	+ (1)									
A II	06.03-51, 55, 57	+ (1)									
06.04 B I	06.04-41, 49	+ (1)									
07.01 A I, ex H, Q	07.01-11, 62—63, 84—89					—					
07.02 ex B	07.02-20—80					—					
07.03 A	07.03-11, 13					+					
E	61, 69					+					
F	91					+					
07.04 A, ex B	07.04-10, 60—80					+			—		
07.05 A I	07.05-11—25					+					
A II	30					+					
08.10 ex A	08.10-11					+					
B, C, D	30—90					+					
08.11 A, B, D	08.11-10, 30, 60					+					
ex E	91—99					—					
08.12 F I, F II, G	08.12-61, 65, 80					+					
10.05 A	10.05-11—19					+					

Gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE 1982	EUR	BNL	D	DK	F	GB	GR	I	IRL	Opmerkingen
10.06	10.06-01					+					
11.05	11.05-00					+					
12.01 A	12.01-12—19					+					
12.03	12.03-11—89					+					
13.03 B	13.03-31, 39					+					
ex 16.01	16.01-10—98					—					
16.02 A I	16.02-11					+					
A ex II	13					—					
B II	25					+					
B III ex b)	52—99					—					
16.05 ex B	16.05-30, 50					—					
19.03	19.03-10—90					+					
20.01	20.01-10—80					+					
20.02 A, B	20.02-10, 20					+					
ex C	31—37					—					
D, E, F	40, 50, 60					+					
H	98					+					
ex 20.03	20.03-00					—					
20.04	20.04-10—90					+					
20.05 A	20.05-21, 29					+					
B	32—39					+					
ex C	43—49					—					

Gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE 1982	EUR	BNL	D	DK	F	GB	GR	I	IRL	Opmerkingen
20.06 B II ex a)	20.06-34, 36—39, 47, 50—55					—					
ex b)	57—76, 77, 81—84					—					
ex c)	87, 88, 93, 94, 96, 99					—					
20.07 A I ex a), b) 1, A II	20.07-01, 02, 04—06					+					
A ex III	08—14, 17, 18					—					
B ex I	19—35, 40					—					
ex II	44, 51, 53, 66—70 72, 73, 84—86 94—96					+					
21.02 A	21.02-11—19					+					
21.07 A, B, C, D, E, F	21.07-01—26					+					
G I a) 2	28—30					+					
G I b), G II—IV	32—99					+					
25.31 A	25.31-11, 15								+		
26.01 C, D	26.01-31—49					+					
27.10	27.10-11—79		+ *								
28.04 C ex V	28.04-93, 97					+					
29.01 ex D II	29.01-71					+					
30.02 A	30.02-11—19					+					
C	90					+					
30.03	30.03-11—49					+					
ex 30.05	30.05-10, 20, 30, 90					+					
31.02 A	31.02-10					+			+		
B, C	15—90					+			+		

Gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE 1982	EUR	BNL	D	DK	F	GB	GR	I	IRL	Opmerkingen
31.03 A I	31.03-15	+ (1)									(1) Verordening (EEG) nr. 440/77 (PB nr. L 58 van 3. 3. 1977, blz. 11), verlengd bij Verordening (EEG) nr. 3697/81 (PB nr. L 369 van 24. 12. 1981, blz. 30), oorsprong: GATT-landen en daarmee gelijkgestelde landen, geldt tot en met 31. 12. 1982.
31.05 A II a)	31.05-12	+ (1)									
40.11 ex B II	40.11-21, 52								—		
50.01	50.01-00							+			
50.02	50.02-00							+			
50.03	50.03-10, 90							+			
50.04	50.04-10, 90							+			
50.05	50.05-10—99							+			
50.07	50.07-10, 90							+			
51.01	51.01-05—80							+			
ex A	29—36					+					
51.02 A, B I	51.02-12—41							+			
B II	49							+	+		
51.03	51.03-10, 20							+			
51.04	51.04-03—98								+		
A ex III, IV	10—48		*								
52.01	52.01-10, 90							+			
53.01	53.01-10—40							+			
53.02	53.02-10—97							+			
53.03	53.03-01—95							+			
53.04	53.04-00							+			

Gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE 1982	EUR	BNL	D	DK	F	GB	GR	I	IRL	Opmerkingen
53.05	53.05-10—50		*					+			
53.06	53.06-21—75							+			
53.07	53.07-02—89		*					+			
ex 53.08	53.08-21, 25		*					+			
53.09	53.09-00							+			
53.10	53.10-11—20							+			
53.11	53.11-01—97		*								
53.12	53.12-00							+			
54.01	54.01-10—70							+			
54.02	54.02-00							+			
54.03	54.03.10—69							+			
54.04	54.04-10, 90							+			
54.05	54.05-21—61							+			
	68							+	+		
55.01	55.01-10, 90							+			
55.02	55.02-10, 90							+			
55.03	55.03-10—90							+			
55.04	55.04-00							+			
55.05	55.05-13—98		*			+		+			
55.06	55.06-10, 90		*					+			
55.08	55.08-10—80		*			+		+		+	
55.09	55.09-01—99		*					+			

Gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE 1982	EUR	BNL	D	DK	F	GB	GR	I	IRL	Opmerkingen
56.01	56.01-11—28							+			
56.02	56.02-11—28							+			
56.03	56.03-11—28							+			
56.04	56.04-11—28							+			
56.05	56.05-03—99		*					+	+		
56.06	56.06-11—20							+			
56.07	56.07-01—87		*								
57.01	57.01-20, 50							+			
57.02	57.02-00							+			
57.03	57.03-10—50							+			
57.04	57.04-10, 90							+			
57.06	57.06-11—30		*			+		+			
57.07	57.07-01, 07—90							+			
A I b)	03							+	+		
57.10	57.01-21—70		*					+			
57.11	57.11-10—90							+			
58.04	58.04-05—78		*			+					
	80					+			+		
58.07	58.07-31—80							+			
58.08	58.08-10, 90							+			
58.09	58.09-11—99							+			
58.10	58.10-21—59							+			

Gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE 1982	EUR	BNL	D	DK	F	GB	GR	I	IRL	Opmerkingen
59.01	59.01-07—29							+			(1) Verordening (EEG) nr. 997/80 (PB nr. L 107 van 25. 4. 1980, blz. 10), oorsprong: Indonesië, Maleisië, Filippijnen, Thailand, Singapore, laatstelijk verlengd bij Verordening (EEG) nr. 3787/81 (PB nr. L 377 van 31. 12. 1981, blz. 51), geldt tot en met 31. 12. 1982.
59.02	59.02-01—97							+			
59.03	59.03-11—30							+			
59.04	59.04-11—18, 31									+	
	11—80		*					+			
59.05	59.05-11—99		*					+			
59.06	59.06-00							+			
59.07	59.07-10, 90							+			
59.08	59.08-10—79							+			
59.10	59.10-10—39							+			
59.11	59.11-11—20							+			
59.12	59.12-00							+			
59.13	59.13-01—39							+			
59.14	59.14-00							+			
59.15	59.15-10, 90							+			
59.16	59.16-00							+			
59.17	59.17-10—99							+			
60.02	60.02-40—80		*			+			+	+	
60.03 A, B I, B II b), C, D	60.03-11—20, 27—90	+ (1)	*							+	
B II b)	27		*			+				+	
60.04	60.04-02—90		*			+	—		+	+	

Gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE 1982	EUR	BNL	D	DK	F	GB	GR	I	IRL	Opmerkingen
60.05	60.05-01—15, 21, 26—99		*				—		+	+	(1) Verordening (EEG) nr. 997/80 (PB nr. L 107 van 25. 4. 1980, blz. 10), oorsprong: Indonesië, Maleisië, Filippijnen, Thaïland, Singapore, laatstelijk verlengd bij Verordening (EEG) nr. 3787/81 (PB nr. L 377 van 31. 12. 1981, blz. 51), geldt tot en met 31. 12. 1982.
A II b) 3	16—19	+ (2)	*							+	
A II b) 4 aa)	22—25	+ (1)	*				+			+	
	45—48		*				—			+	
60.06	60.06-11—98							+			
B	91—98		*								
61.01	61.01-01—26, 34—58, 68, 78—98		*				—		+	+	
B IV	29—32	+ (1) *	*							+	
B V d), e)	62—66, 72—76	+ (1)	*				+			+	
61.02	61.02-01—24, 31—64, 74, 76, 85—94		*				—		+	+	(2) Verordening (EEG) nr. 2819/79 (PB nr. L 320 van 15. 12. 1979, blz. 9), oorsprong: Egypte, Spanje, Malta, Portugal, Turkije, laatstelijk verlengd bij Verordening (EEG) nr. 3785/81 (PB nr. L 377 van 31. 12. 1981, blz. 41), geldt tot en met 31. 12. 1982.
B II d	25—28	+ (1) (2)	*							+	
B II e) 6—7	66—72, 78—84	+ (1)	*				+			+	
61.03 A	61.03-11—19	+ (1)	*				+			+	
B—C	51—89		*						+	+	
61.04	61.04-01—98								+	+	
61.05 A, B I, B III	61.05-20, 30, 99		*								
61.09	61.09-20—80		*							+	
61.10	61.10-00									+	
62.02	62.02-01—89		*							+	
62.03	62.03-11—98							+			
B II ex b)	96		*								
ex 62.04	62.04-21, 25—69, 75, 79		*					+			
A II, B II	23, 73	+ (1)	*							+	
62.05	62.05-01—30, 95, 99		*					+			
ex 62.05	93		*					+		—	

Gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE 1982	EUR	BNL	D	DK	F	GB	GR	I	IRL	Opmerkingen
64.01	64.01-11—99	+ (1)								+	(1) Beschikking 78/560/EEG (PB nr. L 188 van 11. 7. 1978, blz. 28), laatstelijk verlengd bij Verordening (EEG) nr. 3698/81 (PB nr. L 369 van 24. 12. 1981, blz. 31), oorsprong: alle derde landen.
64.02	64.02-21—99	+ (1)								+	
64.03	64.03-00	+ (1)								+	
64.04	64.04-10, 90	+ (1)								+	
64.05	64.05-10, 98	+ (1)									
ex 65.05	65.05-30, 90								—		
66.01	66.01-20, 50, 80			+		+			+		
66.03	66.03-10, 90					+			+		
ex 68.03	68.03-11—90					+					
69.12 A, B	69.12-10, 20					+					
69.13 B	69.13-20					+			+		
71.02 A, B	71.02-01—98		+ *								
71.03 A, B	71.03-10—99		+ *								
71.04	71.04-00		+ *								
71.07 B, C	71.07-20, 30		+ *								
73.01 B, C, D	73.01-21—49								+		
73.02 A II, B, C, D, E II, F	73.01-19—40, 55—70, 83, 98					+					
E I	52—54			+		+					
73.10 C	73.10-30					+					
73.11 A III, IV b)	73.11-31, 39, 49					+					

Gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE 1982	EUR	BNL	D	DK	F	GB	GR	I	IRL	Opmerkingen
73.12 B II, C IV	73.12-25, 29, 61—65					+					
73.13 B ex II a)	73.13-41								+		
73.14	73.14-01—99					+					
73.15 A V c), d 1 bb), d) 2	73.63-50, 74, 79					+					
A VI b), c) 2, d)	73.64-50, 79, 90					+					
A VII d) 2	73.65-83					+					
A VIII	73.66-40—89					+					
B V a), c), d) 1 bb), d) 2	73.73-13—19, 43—59, 74, 83, 89					+					
B VIII	73.76-13—19					+					
73.18	73.18-01—99					+					
ex 73.20	73.20-31—99					+					
	30								—		
73.24	73.24-10—25								+		
73.25	73.25-01—98					+					
73.31 ex B	73.31-96—98					+					
ex 73.36	73.36-19					+					
73.38 B	73.38-05—98					+					
74.01	74.01-01—98					+					
75.01	75.01-10—38					+					
75.03 B	75.03-20					+					
81.04 G 1	81.04-40, 42					+					
M	69					+					
N	72—76					+					

Gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE 1982	EUR	BNL	D	DK	F	GB	GR	I	IRL	Opmerkingen
84.06 ex C	84.06-16—19, 32								—		(1) Verordening (EEG) nr. 536/81 (PB nr. L 54 van 28. 2. 1981, blz. 62) tot instelling van communautair toezicht op de invoer van bepaalde gereedschapswerktuigen van oorsprong uit Japan, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3595/81 (PB nr. L 361 van 16. 12. 1981, blz. 9 en 10), geldt tot en met 31. 12. 1982.
84.11 ex A II b)	84.11-35, 36								—		
84.15 C ex II	84.15-14—19					—					
84.41 A	84.41-12—17								+		
84.45 C I a), C II a), ex C V a) C VII a)	84.45-12—16, 36, 37 51, 64, 94	— (1)									
ex 84.55 A, B, C	84.55-10—99								—		
ex 84.62	84.62-11—26					+					(2) Verordening (EEG) nr. 537/81 (PB nr. L 54 van 28. 2. 1981, blz. 63) tot instelling van communautair toezicht op de invoer van ontvangtoestellen voor kleurentelevisie en van kathodestraalbuizen voor kleurentelevisietoestellen, van oorsprong uit Japan, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3595/81 (PB nr. L 361 van 16. 12. 1981, blz. 9 en 10), geldt tot en met 31. 12. 1982.
85.01 B ex II	85.01-84, 88					—					
85.03	85.03-11—90					+					
85.10	85.10-10—95					+					
ex 85.13 A, B	85.13-11—85								—		
85.15 A III b) ex 2	85.15-16—19	— (2)									
ex 85.15 A III b) 2	20—23						—				
85.19 ex A	85.19-01—75					—					
85.20	85.20-01—79								+		
85.21 ex A, B, C, D	85.21-01—07, 14—68								—		
A ex III	10—12	+ (2)									
85.23 ex B	85.23-05—99					+					
82.24 A, ex B	85.24-10, 93					+					
85.25 A	85.25-21—27								+		

Gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE 1982	EUR	BNL	D	DK	F	GB	GR	I	IRL	Opmerkingen
87.02 ex A I b)	87.02-21—25	— (1)									(1) Verordening (EEG) nr. 535/81 (PB nr. L 54 van 28. 2. 1981, blz. 61) tot instelling van communautair toezicht op de invoer van automobielen van oorsprong uit Japan, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3595/81 (PB nr. L 361 van 16. 12. 1981, blz. 9), geldt tot en met 31. 12. 1982.
B II a) ex 1	72—82					—					
ex 87.04	87.04-01—99					—					
ex 87.06	87.06-11—99					—					
87.09	87.09-10					+			+		
	51—90								+		
88.02 B	88.02-15—49					+					
90.02	90.02-11—90					+					
ex 90.05	90.05-20, 30					+					
ex 90.08	90.08-11—37					+					
90.09	90.09-15					+					
ex 90.10 C	90.10-42—90					—					
ex 90.17	90.17-01—99					—					
ex 90.26	90.26-10								—		
90.27	90.27-10—50								+		
90.29 B	90.29-15—80					+					
91.04	91.04-20—79								+		
ex 92.11 A III, B	92.11-50, 80		+								
93.02	93.02-10, 90		*								
93.03	93.03-00		*								

Gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE 1982	EUR	BNL	D	DK	F	GB	GR	I	IRL	Opmerkingen
93.04	93.04-20—90		*								
93.05	93.05-00		*								
93.06	93.06-10—49		*								
93.07	93.07-10—99		*								
98.02	98.02-11—99					+			+		